

www.IPEV0.com

Contents

1 English Español 5 9 Deutsch 13 Français 17 Italiano 21 Nederlands 25 Română Čeština 29 Polski 33 日本語 37 한국어 41 45 简体中文 49 繁體中文 53 Importer

Getting to Know Your IPEVO VZ-X ULTRA



Camera

13 megapixel camera. Camera head can be swiveled for customizing orientation.

- Display up to 4096 x 3072 when used in USB mode with IPEVO Visualizer software.
- Display up to 3840 x 2160 when used in standalone HDMI mode or Wi-Fi mode (with IPEVO Visualizer software].

LED Indicator

Three colors - Green, Amber and White.

- Green indicates that V7-X UI TRA is powered on.
- Amber indicates that VZ-X ULTRA is in Wi-Fi mode.
- White indicates that V7-X UI TRA is in use and providing an image.

(E) Focus Button

Focuses the live image or changes the focus mode.

- Press once to focus.
- Press and hold until you hear a "beep" sound to change the focus mode to Auto Focus-Single [AF-S]. By default, the focus mode is set to Auto Focus-Continuous (AF-C). Press again to change the focus mode back to AF-C.



Battery Check Button -

by pressing the button.

Check VZ-X ULTRA's battery level

Action Button -

Perform the primary function of the respective function mode that is available in IPEVO Visualizer. Note: The Action Button is functional in both Wi-Fi and USB modes.

-0

-(

Γ

Î

ſŀ

Only in Wi-Fi mode

Press and hold for 5 to 10 seconds to pair with EZ-Cast. *For further details, please see "WiFi Mode" section.

Mode Switch -Switch between Wi-Fi and USB/HDMI mode.

Frequency Switch Change the frequency to 50 Hz or 60 Hz.

Base with Battery

Provides a stable base for VZ-X ULTRA and houses the battery.



Battery Status Indicators

Indicate the battery level or All five indicators will light up Green when VZ-X ULTRA is on a full charge or has been fully recharged.

English



Gives you the freedom to guickly and easily position the camera at different heights, angles, and various orientations for your capturing material.



Plug in the included USB-C cable here to: 1. Connect VZ-X ULTRA to a computer for using in USB mode. 2. Provide power for VZ-X ULTRA in HDMI mode. 3. Charge VZ-X ULTRA's battery.

HDMI Port

Connect your HDMI cable (not included) here.

All trademarks, logos, and brands are the property of their respective owners and are used for identification purposes only.

> Do not use/store the product in the following environments: Near heat sources

- Sandy or dusty places
- Locations with high humidity

Precaution





A) Connect VZ-X ULTRA to a 5V/2A USB power adapter via included USB-C cable.

B) Plug VZ-X ULTRA into a powered USB port on your TV, projector, or computer via included USB-C cable.

Note:

English

(1) Charging through a computer's USB port is possible but takes longer than using a power adapter.

(2) You can use VZ-X ULTRA while it's plugged into a power outlet regardless of its remaining battery power.



During charging, VZ-X ULTRA's Battery Status Indicators flash green, indicating the process. When fully recharged, all indicators light up green.

Note:

(1) it takes approximately 9 hours for a full recharge with a powered-off device and longer if in use.

[2] In Wi-Fi mode, VZ-X ULTRA offers a battery life of about 10 hours on a full charge.

HDMI Mode

Connecting Your VZ-X ULTRA

Connect VZ-X ULTRA to your TV, projector, or monitor using an HDMI cable (not included) .

Note: The HDMI connection does not provide power to VZ-X ULTRA. Please ensure that there is enough battery power for your session.



HDM

USB Mode

Connect VZ-X ULTRA to a laptop, PC, and mobile devices using the included cable for USB mode.



Wi-Fi Mode

- Connect your device to VZ-X ULTRA using the unique SSID indicated on the bottom of the device in Wireless Ad-Hoc mode.
- Configure VZ-X ULTRA to connect to your local area network (LAN) for seamless interaction with your laptop, PC, and devices while maintaining a stable internet connection.
- Pair with EZCast for wireless casting to display devices that support HDMI connection.
- Connect with a Wi-Fi dongle for hassle-free access to the internet connection of your Windows PC.



For further VZ-X ULTRA information, please visit the full user manual, FAQs and technical support at: **www.ipevo.com**

Familiarizarse con su **IPEVO VZ-X ULTRA**



Cámara

Cámara de 13 megapíxeles. El cabezal de la cámara se puede girar para personalizar la orientación.

- Visualización de hasta 4096 x 3072 cuando se utiliza en modo USB con el software IPEVO Visualizer.
- Visualización de hasta 3840 x 2160 cuando se utiliza en modo HDMI independiente o en modo Wi-Fi (con el software IPEVO Visualizer).

Indicador LED

Tres colores: verde, ámbar v blanco,

- El color verde indica que VZ-X ULTRA está encendido.
- El color ámbar indica que VZ-X ULTRA se encuentra en modo Wi-Fi.
- El color blanco indica que VZ-X ULTRA está en uso y proporcionando una imagen.

Botón de enfoque

Enfoca la imagen en vivo o cambia el modo de enfoque.

- · Presione una vez para enfocar.
- Presione sin soltar hasta que oiga un "pitido" para cambiar el modo de enfoque a Enfoque Automático-Simple (AF-S). De forma predeterminada, el modo de enfoque está establecido en Enfoque automático-Continuo [AF-C]. · Presione nuevamente para cambiar el modo de enfoque a AF-C.

Todos los derechos reservados. Todas las marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios y se utilizan únicamente con fines de identificación.

> No utilices ni almacenes el producto en los siguientes lugares: • Lugares con arena o polvo

- · Cerca de fuentes de calor Precaución
 - Lugares con mucha humedad

Botón de comprobación de la batería

Compruebe el nivel de carga de la batería de VZ-X ULTRA presionando el botón.

Botón de acción

Realice la función principal del modo de función respectivo que esté disponible en IPEVO Visualizer.

Nota: El botón de acción funciona tanto en modo Wi-Fi como USB.

Solo en modo Wi-Fi

Manténgalo presionado durante 5 a 10 segundos para emparejar con EZ-Cast.

*Para obtener más información. consulte la sección "Modo Wi-Fi".

Conmutador de modo Cambie entre los modos Wi-Fi y USB/HDML

Interruptor de frecuencia Cambia la frecuencia a 50 Hz o

Base con batería

60 Hz.

Proporciona una base estable para VZ-X ULTRA y aloja la batería.



(060)

Î

ſ

Indicadores del estado de la batería

Indican el nivel de batería o el estado de carga. Los cinco indicadores se iluminarán en color verde cuando su V7-X ULTRA esté completamente cargado o se haya recargado por completo.

Soporte con múltiples articulaciones

Le da libertad para colocar rápida y fácilmente la cámara a diferentes alturas, ángulos y diversas orientaciones para capturar el material.

Puerto USB Type-C

Enchufe aquí el cable USB-C incluido para:

1. Conectar su VZ-X ULTRA a un equipo para utilizarlo en el modo USB. 2. Proporcionar alimentación para su VZ-X ULTRA en modo HDMI. 3. Cargar la batería de su VZ-X ULTRA.

Puerto HDMI

Conecte su cable HDMI (no incluido).

Encender y carga de VZ-X ULTRA





A) Conecte su VZ-X ULTRA a un adaptador de alimentación USB de 5V/2A USB mediante el cable USB-C incluido. B) Enchufe su VZ-X ULTRA a un puerto USB con alimentación del televisor, proyector o PC mediante el cable USB-C incluido.

Nota:

(1) La carga a través del puerto USB de su PC es posible, pero lleva más tiempo que utilizar un adaptador de alimentación.

(2) Puede utilizar su VZ-X ULTRA mientras esté enchufado a una toma de alimentación, independientemente de la carga que le quede a la batería.



Durante la carga, los indicadores de estado de la batería de su VZ-X ULTRA parpadean en verde, indicando de esta manera el proceso. Cuando se ha recargado por completo, todos los indicadores se iluminan en verde.

Nota:

[1] Se tarda aproximadamente 9 horas en realizar una recarga completa con el dispositivo apagado y más tiempo si está en uso.

[2] En modo Wi-Fi, VZ-X ULTRA ofrece una autonomía de unas 10 horas con una carga completa.



Modo HDMI

Conecte su VZ-X ULTRA a un televisor, proyector o monitor mediante un cable HDMI (no incluido). Nota: La conexión HDMI no proporciona alimentación a su VZ-X ULTRA. Asegúrese de que la carga de la batería es suficiente para la sesión.

Español



Modo USB

Conecte su VZ-X ULTRA a un equipo portátil, equipo de sobremesa y dispositivos móviles mediante el cable incluido para el modo USB.



Modo Wi-Fi

- Conecte su dispositivo a VZ-X ULTRA utilizando el SSID único indicado en la parte inferior del dispositivo en modo Ad-Hoc inalámbrico.
- Configure su VZ-X ULTRA para que se conecte a la red de área local (LAN) e interactúe sin problemas con el equipo portátil, el equipo de sobremesa y los dispositivos y para que, al mismo tiempo, mantenga una conexión estable a Internet.
- Emparéjelo con EZCast para realizar transmisiones inalámbricas a dispositivos de visualización que admitan conexión HDMI.
- Conéctese con una llave Wi-Fi para acceder sin problemas a la conexión a Internet de tu PC con Windows.



Para obtener más información sobre su VZ-X ULTRA, consulte el manual de usuario completo, las preguntas más frecuentes y el soporte técnico en: **www.ipevo.com**

Lernen Sie Ihr IPEV0 VZ-X ULTRA kennen



Kamera

Kamera mit 13 Megapixel. Der Kamerakopf ist zur individuellen Einstellung drehbar.

- Anzeige bis 4096 x 3072 bei Verwendung im USB-Modus mit der Software IPEVO Visualizer.
- Anzeige bis 3840 x 2160 bei Verwendung im autonomen HDMI-Modus oder Wi-Fi-Modus (mit der Software IPEVO Visualizer).

LED-Anzeige

Drei Farben – Grün, Bernstein und Weiß. • Grün zeigt, dass VZ-X ULTRA

- eingeschaltet ist.
- Bernstein zeigt, dass VZ-X ULTRA sich im Wi-Fi-Modus befindet.
- Weiß zeigt, dass VZ-X ULTRA verwendet wird und ein Bild liefert.

r 🕀 Fokustaste

Stellt das Live-Bild scharf oder ändert den Fokus-Modus.

- Betätigen Sie die Taste einmal, um das Bild scharfzustellen.
- Halten Sie die Taste gedrückt, bis Sie einen Piepton hören, um den Fokusmodus auf Autofokus-Einzeln (AF-S) einzustellen. Standardmäßig ist der Fokusmodus auf Autofokus-Kontinuierlich (AF-C) eingestellt.
 Drücken Sie die Taste erneut, um den Fokus-Modus wieder auf AF-C zu stellen.

Alle Rechte vorbehalten. Alle Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber und werden nur zu Identifikationszwecken verwendet.

Verwenden oder lagern Sie das Produkt nicht an den folgenden Orten: • In der Nähe von Wärmequellen • An sandigen oder staubigen Orten • An Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit

🔵 Akkuprüftaste 🛛 -

Prüfen Sie den Akkustand des VZ-X ULTRA, indem Sie die Taste drücken.

Aktionstaste

Führen Sie die primäre Funktion des entsprechenden Funktionsmodus durch, der in IPEVO Visualizer verfügbar ist. Hinweis: Die Aktionstaste funktioniert sowohl im Wi-Fi- als auch im USB-Modus.

Nur im Wi-Fi-Modus

Zum Koppeln mit EZ-Cast 5 bis 10 Sekunden gedrückt halten. *Weitere Einzelheiten finden Sie im Abschnitt "Wi-Fi-Modus".

Modusschalter

Schalten Sie zwischen Wi-Fi- und USB/HDMI-Modus um.

Frequenzschalter

Ändern Sie die Frequenz in 50 Hz oder 60 Hz.

Basis mit Akku

Bietet eine stabile Basis für VZ-X ULTRA und umschließt den Akku.



Î

ſŀ

Akkustandsanzeigen

Zeigen den Akkustand oder den Ladestatus.

Alle fünf Anzeigen leuchten grün, wenn VZ-X ULTRA über eine volle Ladung verfügt oder vollständig aufgeladen wurde.

Mehrgelenkiger Ständer

Erlaubt es Ihnen, die Kamera schnell und einfach in verschiedenen Höhen, Winkeln und Richtungen zu positionieren, um Ihre Unterlagen ideal zu fotografieren.

USB-Typ-C-Anschluss

Schließen Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel hier an: 1. Verbinden Sie VZ-X ULTRA zur Verwendung im USB-Modus mit einem Computer. 2. Versorgen Sie VZ-X ULTRA im HDMI-Modus mit Strom. 3. Laden Sie den Akku des VZ-X ULTRA auf.

HDMI-Anschluss

Schließen Sie hier Ihr HDMI-Kabel an (nicht im Lieferumfang).

Ihr VZ-X ULTRA einschalten und aufladen





A) Verbinden Sie VZ-X ULTRA über das mitgelieferte USB-C-Kabel mit einem USB-Netzteil mit 5V/2A. B) Schließen Sie VZ-X ULTRA über das mitgelieferte USB-C-Kabel an einen USB-Anschluss mit Stromversorgung an Ihrem Fernseher, Projektor oder Computer an.

Hinweis:

(1) Die Aufladung über den USB-Anschluss eines Computers ist möglich, dauert aber länger als die Aufladung über ein Netzteil.

[2] Sie können VZ-X ULTRA unabhängig von der verbleibenden Akkukapazität verwenden, während er an eine Steckdose angeschlossen ist.



Während der Aufladung blinken die Akkustandsanzeigen des VZ-X ULTRA grün, was anzeigt den Vorgang anzeigt. Bei vollständiger Aufladung leuchten alle Anzeigen grün.

Hinweis:

(1) Eine vollständige Aufladung bei einem abgeschalteten Gerät dauert etwa 9 Stunden. Bei Benutzung des Gerätes dauert die Aufladung entsprechend länger.

[2] Im Wi-Fi-Modus bietet VZ-X ULTRA eine Akkulaufzeit von etwa 10 Stunden bei vollständiger Aufladung.



HDMI-Modus

Verbinden VZ-X ULTRA über ein HDMI-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) mit Ihrem TV, Projektor oder Monitor. Hinweis: Die HDMI-Verbindung versorgt VZ-X ULTRA nicht mit Strom. Bitte stellen Sie sicher, dass die Akkukapazität für Ihre Sitzung ausreicht.



USB-Modus

Verbinden Sie VZ-X ULTRA über das mitgelieferte Kabel für den USB-Modus mit einem Laptop, PC und Mobilgeräten.



Wi-Fi-Modus

- Verbinden Sie Ihr Gerät im kabellosen Ad-Hoc-Modus über die eindeutige an der Unterseite des Gerätes angezeigte SSID mit dem VZ-X ULTRA.
- Konfigurieren Sie VZ-X ULTRA zur Verbindung mit Ihrem lokalen Netzwerk (LAN), damit Sie nahtlos mit Ihrem Laptop, PC und anderen Geräten interagieren und gleichzeitig eine stabile Internetverbindung aufrechterhalten können.
- Stellen Sie für mühelosen Zugriff auf die Internetverbindung ihres Windows-PCs über einen Wi-Fi-Dongle eine Verbindung her.



Für weitere Informationen zu VZ-X ULTRA besuchen Sie bitte die vollständige Bedienungsanleitung, die häufig gestellten Fragen und den technischen Support unter: **www.ipevo.com**

Connaître votre IPEVO VZ-X ULTRA

Microphone -Microphone intégré pour les vidéoconférences, l'enregistrement des cours et plus encore. $\widehat{}$ Remarque : le microphone ne fonctionne qu'en mode USB. Lumière Allumer / éteindre la lumière DEL intégrée. • Filtre Appliquer le filtre vidéo à l'image en direct. (\bigcirc) Tourner Faites pivoter l'image en direct. Agrandir -Zoom avant sur l'image en direct. Θ Dézoomer -Effectuez un zoom arrière sur (,, l'image en direct. -0 -0 (0)Augmenter l'exposition ⊕ Augmentez l'exposition si le sujet est trop sombre. 6 -()) Diminuer l'exposition ۲ (+;)-Diminuez l'exposition si le suiet est trop lumineux. -0 Activer Interrupteur Activer / désactiver le VZ-X ULTRA. Désactiver

Caméra

Caméra de 13 mégapixels. La tête de la caméra peut être pivotée pour en ajuster l'orientation.

- Affichage jusqu'à 4096 x 3072 en mode USB avec le logiciel IPEVO Visualizer.
- Affichage jusqu'à 3840 x 2160 en mode HDMI autonome ou en mode Wi-Fi (avec le logiciel IPEVO Visualizer).

Indicateur LED

Trois couleurs - vert, orange et blanc.

- Le vert indique que VZ-X ULTRA est sous tension.
- L'orange indique que VZ-X ULTRA est en mode Wi-Fi.
- Le blanc indique que VZ-X ULTRA est en cours d'utilisation et délivre une image.

Bouton de mise au point

Fait la mise au point sur l'image en direct ou modifie le mode de mise au point.

- Appuyez une fois pour mettre au point.
- Maintenez la touche enfoncée jusqu'à entendre un "bip" afin de passer le mode de mise au point en mise au point automatique simple (AF-S). Par défaut, le mode de mise au point est réglé sur Auto Focus-Continu (AF-C).
 Appuyez de nouveau pour retourner à la mise au point AF-C.

Tous droits réservés. Toutes les marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs et sont utilisées à des fins d'identification uniquement.

Ne pas utiliser/stocker le produit dans les endroits suivants :

Sources de chaleur proches
 • Endroits sablonneux ou poussiéreux

Attention • Endroits à forte humidité

Bouton de vérification de la batterie

Vérifiez le niveau de la batterie de VZ-X ULTRA en appuyant sur le bouton.

Bouton d'action –

Exécute la fonction principale du mode de fonction correspondant disponible dans IPEVO Visualizer. Remarque : le bouton d'action fonctionne à la fois en mode Wi-Fi et en mode USB.

Uniquement en mode Wi-Fi

Maintenez ce bouton enfoncé pendant 5 à 10 secondes pour l'appairer avec EZ-Cast. *Pour plus de détails, reportezvous à la section "Mode Wi-Fi".

Interrupteur de mode Basculer entre le mode Wi-Fi et le mode USB/HDMI.

Interrupteur de fréquence

Changez la fréquence à 50 Hz ou 60 Hz

Base avec batterie

Fournit une base stable pour le VZ-X ULTRA et héberge la batterie.



Indicateurs d'état de la batterie

Indiquent le niveau ou l'état de charge de la batterie. Les cinq indicateurs s'allument en vert lorsque VZ-X ULTRA est complètement chargé ou a été complètement rechargé.



Vous donne la possibilité de placer rapidement et facilement la caméra à différentes hauteurs, angles et à différentes orientations pour capturer le matériel.



ordinateur afin de l'utiliser en mode USB. 2. Fournir de l'énergie à VZ-X ULTRA

en mode HDMI. 3. Recharger la batterie de VZ-X ULTRA.

Port HDMI

Î

ſŀ

Connectez votre câble HDMI (non inclus) ici.

Mise sous tension et recharge de votre VZ-X ULTRA





A) Connectez VZ-X ULTRA à un adaptateur d'alimentation USB 5V/2A via le câble USB-C fourni. B) Branchez VZ-X ULTRA sur un port USB alimenté de votre téléviseur, projecteur ou ordinateur via le câble USB-C fourni.

Remarque:

[1] La recharge via le port USB d'un ordinateur est possible mais prend plus de temps que l'utilisation d'un adaptateur secteur.

[2] Vous pouvez utiliser VZ-X ULTRA lorsqu'il est branché sur une prise de courant, quelle que soit la puissance restante de sa batterie.



Pendant la recharge, les indicateurs d'état de la batterie de VZ-X ULTRA clignotent en vert, indiquant le processus. Lorsque la recharge est complète, tous les indicateurs s'allument en vert.

Remarque:

(1) il faut environ 9 heures pour une recharge complète avec un appareil éteint et plus longtemps s'il est en cours d'utilisation.

[2] En mode Wi-Fi, VZ-X ULTRA offre une autonomie d'environ 10 heures avec une recharge complète.



Mode HDMI

Connectez VZ-X ULTRA à votre téléviseur, projecteur ou moniteur à l'aide d'un câble HDMI (non fourni).

Remarque : la connexion HDMI n'alimente pas VZ-X ULTRA en électricité. Veillez à ce que la batterie soit suffisamment rechargée pour votre session.



Mode USB

Connectez VZ-X ULTRA à un ordinateur portable ou de bureau et à des appareils mobiles à l'aide du câble fourni pour le mode USB.



Mode Wi-Fi

- Connectez votre appareil au VZ-X ULTRA en utilisant le SSID unique indiqué au dessous de l'appareil en mode Ad-Hoc sans fil.
- Configurez VZ-X ULTRA pour qu'il se connecte à votre réseau local (LAN) pour une interaction fluide avec votre ordinateur portable ou de bureau et vos appareils tout en maintenant une connexion Internet stable.
- Appairez-le à EZCast pour une diffusion sans fil vers des dispositifs d'affichage prenant en charge la connexion HDMI.
- Connectez avec un dongle Wi-Fi pour accéder sans souci à la connexion Internet de votre PC Windows.



Pour plus d'informations sur VZ-X ULTRA, veuillez consulter le manuel d'utilisation intégral, les FAQ et l'assistance technique à l'adresse suivante : **www.ipevo.com**

Scopri il tuo **IPEVO VZ-X ULTRA**



Videocamera

Videocamera da 13 megapixel. La testa della videocamera può essere ruotata per personalizzare l'orientamento.

- Visualizzazione fino a 4096 x 3072 in mnodalità USB con software IPEV0 Visualizer.
- Visualizzazione fino a 3840 x 2160 in modalità HDMI standalone e modalità Wi-Fi (con software IPEVO Visualizer].

Indicatore LED

Tre colori: verde, giallo e bianco.

- Il verde indica che VZ-X ULTRA è alimentato.
- Il giallo che VZ-X ULTRA è in modalità Wi-Fi.
- Il bianco indica che VZ-X ULTRA è in funzione che sta fornendo immagini.

Pulsante di Messa a Fuoco

Mette a fuoco l'immagine dal vivo o modifica la modalità di messa a fuoco.

- · Premere una volta per mettere a fuoco.
- Tenere premuto fino a guando non si sente un "bip" per cambiare la modalità in messa a fuoco singola su AF-S. Per impostazione predefinita. la modalità di messa a fuoco è impostata su continua: AF-C. • Premere di nuovo per riportare la modalità di messa a fuoco su AF-C.

Tutti i diritti riservati. Tutti i marchi sono di proprietà dei rispettivi proprietari e sono utilizzati al solo scopo identificativo.

Non utilizzare/conservare il prodotto nei seguenti luoghi:

· Luoghi sabbiosi o polverosi

· Vicino a fonti di calore Luoghi con elevata umidità

Premere il pulsante per controllare

il livello della batteria del VZ-X ULTRA.

Pulsante azioni -

Per eseguire le funzioni principali di ognuna delle modalità disponibili in IPEVO Visualizer. Nota: il pulsante azioni funziona sia in modalità Wi-Fi che USB.

Solo modalità Wi-FI

Tenere premuto per 5-10 secondi per associare EZ-Cast. *Per maggiori informazioni, consultare la sezione "Modalità Wi-Fi".

Intrerruttore modalità Cambia tra le modalità Wi-Fi e USB/ HDMI.

Interruttore di Frequenza Cambia la freguenza a 50 Hz o

60 Hz.

Base con batteria

Base stabile per VZ-X ULTRA con alloggiamento per batteria.



Î

ſŀ

Indicatori di stato della batteria

Indicano il livello di carica della batteria o lo stato della ricarcia. Tutti e cinque gli indicatori si accendono di colore verde quando il VZ-X-ULTRA è completamente carico o guando la ricarica è completa.

Supporto multi-articolato Ti dà la libertà di posizionare

rapidamente e facilmente la videocamera a diverse altezze, angoli e vari orientamenti per la cattura del materiale.

Porta USB Type-C

Collegare qui il cavo USB-C in dotazione per: 1. Collegare il VZ-X ULTRA a un computer per usarlo in modalità USB. 2. Alimentare il VZ-X ULTRA in modalità HDMI. 3. Caricare la batteria del VZ-X ULTRA.

Porta HDMI Collega qui il tuo cavo HDMI (non incluso).

Attenzione

Accensione e ricarica di VZ-X ULTRA





A) Collegare VZ-X ULTRA a un adattatore di alimentazione da 5V/2A utilizzando il cavo USB-C in dotazione.

B) Collegare il VZ-X ULTRA a una porta alimentata della TV, proiettore o computer utilizzando il cavo USB-C in dotazione.

Nota:

(1) La ricarica tramite porta USB del computer è possibile, ma richiede più tempo di un adattatore di alimentazione.

[2] Il VZ-X ULTRA può essere usato anche quando è collegato a una presa elettrica, a prescindere dalla carica residua della batteria.



Durante la ricarica, l'indicatore di stato della batteria del VZ-X ULTRA lampeggia di colore verde per idincare che la ricarica è in corso. Un volta completata la ricarica, l'indicatore rimane acceso fisso di colore verde.

Nota:

(1) sono necessarie 9 ore circa per una ricarica completa con dispostivo spento, e un tempo maggiore se ini uso.

[2] In modalità Wi-Fi, l'autonomia della batteria del VZ-X ULTRA è di circa 10 ore se completamente carico.



Modalità HDMI

Collegare il VZ-X ULTRA alla TV, al proiettore o al monitor usando un cavo HDMI (non in dotazione).

Italiano

Nota: la connessione HDMI non consente di alimentare il VZ-X ULTRA. Assicurarsi che la ricarica sia sufficiente per la sessione di lavoro prevista.



Modalità USB

Collegare il VZ-X ULTRA a un portatile, PC, dispositivo mobile usando il cavo USB in dotazione.



Modalità Wi-Fi

- Collegare il dispositivo VZ-X ULTRA usando l'SSID univoco riportato nella parte inferiore del dispositivo, in modalità wireless Ad-Hoc.
- Configurare il VZ-X ULTRA per collegarlo alla LAN locale per consentirgli di interagire in modo continuo con portatile, PC e dispositivi, grazie alla connessione stabile a Internet.
- Associare con EZCast per la trasmissione wireless per visualizzare dispositivi che supportano una connessione HDMI.
- Collegare a un dongle Wi-Fi per un accesso senza problemi alla connessione Internet del tuo PC con Windows.



Per ulteriori informazioni su VZ-X ULTRA, consulta tutte le FAQ del manuale utente e l'assistenza tecnica al seguente indirizzo: **www.ipevo.com**

Kennismaken met uw IPEVO VZ-X ULTRA



Camera

13 megapixels camera. De camerakop kan worden gedraaid om de oriëntatie aan te passen.

- Toon maximaal 4096 × 3072 bij gebruik in de USB-stand met de software IPEVO Visualizer.
- Toon maximaal 3840 × 2160 bij gebruik in standalone HDMI of Wi-Fi (met de software IPEVO Visualizer).

LED-indicator

Drie kleuren - groen, oranje en wit.

- Groen betekent dat VZ-X ULTRA ingeschakeld is.
- Oranje betekent dat VZ-X ULTRA in de Wi-Fi-stand staat.
- Wit betekent dat VZ-X ULTRA in gebruik is en een beeld toont.

Scherpstelknop

Stel het live beeld scherp of wijzigt de scherpstelmodus.

- Druk één keer om scherp te stellen.
- Houd de knop ingedrukt tot je een "piep" hoort om de focusstand te veranderen in Autofocus Enkel [AF-S]. De standaardinstelling is Autofocus Continue (AF-C).
 Druk opnieuw om de
- scherpstelmodus terug naar AF-C te zetten.

Alle handelsmerken, logo's en merken zijn het eigendom van hun respectievelijke rechthebbenden en worden uitsluitend ter identificatie gebruikt.

Gebruik/bewaar het product niet op de volgende locaties:

In de buurt van warmtebronnen
 Op stoffige locaties
 Op locaties met een hoge luchtvochtigheidsgraad

Batterijcontroleknop

Controleer het niveau van de batterij van VZ-X ULTRA door op de knop te drukken.

Actieknop

Voer de primaire functie van de respectievelijke functiestand uit, die beschikbaar is in IPEVO Visualizer. Opmerking: De actieknop werkt zowel in de Wi-Fi-stand als de USB-stand.

Alleen in Wi-Fi-stand

Houd de knop 5 à 10 seconden ingedrukt om te koppelen met EZ-Cast.

*Voor meer details zie de paragraaf "Wi-Fi-stand".

Modusschakelaar Schakelt tussen Wi-Fi en USB/HDMI.

Frequentieschakelaar Wijzig de frequentie naar 50Hz of 60Hz.

Voet met batterij

Dit is een stabiele voet voor VZ-X ULTRA, met de batterij.



IPEVO

Î

ſŀ

Indicatie van batterijtoestand

Nederlands

Geeft het niveau van de batterij of de laadtoestand aan. Alle vijf lampjes branden groen als VZ-X ULTRA volledig opgeladen is.

Standaard met meerdere verbindingen Hiermee hebt u de vrijheid om

de camera snel en gemakkelijk te positioneren op verschillende hoogten, hoeken en standen voor uw opnamemateriaal.

USB Type-C-poort

Sluit de meegeleverde USB-C-kabel aan om: 1. De VZ-X ULTRA te verbinden met een computer voor gebruik in de USB-stand. 2. De VZ-X ULTRA te voeden in de HDMI-stand. 3. De batterij van de VZ-X ULTRA op te laden. **HDMI-poort** Sluit hier uw HDMI-kabel (niet

Sluit hier uw HDMI-kabel (nie meegeleverd) aan.

Let op

Inschakelen en opladen van de VZ-X ULTRA





A) Sluit de VZ-X ULTRA aan op een usbvoedingsapparaat van 5V,2A met de meegeleverde USB-C-kabel. B) Sluit de VZ-X ULTRA aan op een usbaansluitng op de televisie, beamer of computer met de meegeleverde USB-Ckabel.

Opmerking:

[1] Laden met de usb-aansluiting van een computer is mogelijk maar duurt langer dan met een voedingsapparaat.

[2] Je kunt de VZ-X ULTRA gebruiken terwijl de voeding aangesloten is, ongeacht de toestand van de batterij.



Tijdens het laden zullen de indicatoren van de batterijtoestand van de VZ-X ULTRA groen knipperen, wat het proces aangeeft. Is de batterij volledig geladen, dan houden ze op met knipperen.

Opmerking:

[1] Het laden duurt ongeveer 9 uur als het apparaat uitgeschakeld is en langer als het in gebruik is.

[2] In de Wi-Fi-stand is de gebruiksduur van de batterij van de VZ-X ULTRA ongeveer 10 uur.



HDMI-stand

Sluit de VZ-X ULTRA aan op een televisie, beamer of monitor met een HDMI-kabel (niet meegeleverd).

Opmerking: Een HDMI-verbindng geeft geen voeding aan de VZ-X ULTRA. Zorg ervoor dat de batterij voldoende opgeladen is.



USB-stand

Sluit de VZ-X ULTRA aan op een laptop, computer of mobiel apparaat met de meegeleverde usb-kabel.



Wi-Fi-stand

- Sluit het apparaat aan op de VZ-X ULTRA met de unieke SSID die u vindt op de onderkant van het apparaat in de draadloze Ad-Hoc-stand.
- Configureer de VZ-X ULTRA voor een verbinding met het lokale netwerk (LAN) en een naadloze interactie met de laptop, computer en andere apparaten terwijl er een stabiele internetverbinding blijft.
- Koppel met EZCast voor draadloos casten om apparaten te tonen die een HDMI-verbinding ondersteunen.
- Maak verbinding met een Wi-Fi-dongel voor probleemloze toegang met de internetverbindng van de Windows-computer.



Voor verdere informatie over VZ-X ULTRA, gaat u naar de uitgebreide handleiding en technische ondersteuning op: www.ipevo.com

Dispozitivul dvs. IPEVO VZ-X ULTRA



Cameră

Cameră de 13 megapixeli. Capul camerei poate fi pivotat pentru personalizarea orientării.

- Afișaj de până la 4096 x 3072 când este utilizat în modul USB cu software-ul IPEVO Visualizer.
- Afişaj de până la 3840 x 2160 când este utilizat în modul HDMI independent sau în modul Wi-Fi (cu software-ul IPEVO Visualizer).

Indicator LED

Trei culori - verde, galben și alb.

- Verde indică faptul că VZ-X ULTRA este pornit.
- Galben indică faptul că VZ-X ULTRA se află în modul Wi-Fi.
- Alb indică faptul că VZ-X ULTRA este în utilizare și furnizează o imagine.

Butonul de focalizare

Focalizează imaginea live sau schimbă modul de focalizare.

- Apăsați o dată pentru a focaliza.
- Apăsați și mențineți apăsat până când auziți un "bip" pentru a schimba modul de focalizare la focalizare automată - simplă (AF-S). În mod implicit, modul de focalizare este setat la focalizare automată continuă (AF-C).
 Apăsați din nou pentru a schimba modul de focalizare înapoi la AF-C.



- Nu utiliza/nu stoca produsul în următoarele locuri:
 - în locuri cu nisip sau cu praf
- în locuri cu umiditate ridicată

lângă surse de căldură

Butonul de verificare a bateriei – Verificați nivelul bateriei VZ-X ULTRA apăsând butonul.

Butonul de acțiune

Efectuați funcția principală a modului de funcționare respectiv care este disponibil în IPEVO Visualizer. Notă: butonul de acțiune este funcțional atât în modul Wi-Fi, cât și în modul USB.

Numai în modul Wi-Fi

Țineți apăsat timp de 5 până la 10 secunde pentru a asocia cu EZ-Cast. *Pentru mai multe detalii,

consultați secțiunea "Modul WiFi".

Comutare modul Comutați între modul Wi-Fi și USB/ HDMI.

Comutator de frecvență — Modificați frecvența la 50 Hz sau 60 Hz.

Bază cu baterii —

Oferă o bază stabilă pentru VZ-X ULTRA și conține bateria.



Indicatori de stare a bateriei

Indică nivelul bateriei sau starea de încărcare.

Toți cei cinci indicatori se vor aprinde în culoarea verde când VZ-X ULTRA este complet încărcat sau a fost complet reîncărcat.

Suport multi-articulat

Vă oferă libertatea de a poziționa rapid și ușor camera la diferite înălțimi, unghiuri și orientări diferite pentru materialul de captură.



Conectați cablul USB-C inclus aici pentru: 1. Conectarea VZ-X ULTRA la un computer, pentru a-l utiliza în modul USB. 2. Furnizarea de energie pentru VZ-X ULTRA în modul HDMI. 3. Încărcarea bateriei VZ-X ULTRA.

Port HDMI

Î

ſŀ

Conectați aici cablul HDMI (nu este inclus).

Atentie

Pornirea și încărcarea VZ-X ULTRA





A) Conectați VZ-X ULTRA la un adaptor de alimentare USB de 5V/2A prin intermediul cablului USB-C inclus. B) Conectați VZ-X ULTRA la un port USB alimentat de pe televizor, proiector sau computer, prin intermediul cablului USB-C inclus.

Rețineți:

(1) Încărcarea prin portul USB al unui computer este posibilă, dar durează mai mult decât utilizarea unui adaptor de alimentare.

[2] Puteți utiliza VZ-X ULTRA în timp ce este conectat la o priză de curent, indiferent de puterea rămasă a bateriei.



În timpul încărcării, indicatorii de stare a bateriei VZ-X ULTRA clipesc în verde, indicând procesul. La terminarea încărcării, toți indicatorii se aprind în verde.

Rețineți:

(1) este nevoie de aproximativ 9 ore pentru o reîncărcare completă cu dispozitivul oprit și de mai mult timp dacă acesta este în uz.

[2] În modul Wi-Fi, VZ-X ULTRA oferă o autonomie a bateriei de aproximativ 10 ore la o încărcare completă.



Modul HDMI

Conectați VZ-X ULTRA la televizor, proiector sau monitor, folosind un cablu HDMI (nu este inclus).

Română

Notă: Conexiunea HDMI nu asigură alimentarea cu energie a VZ-X ULTRA. Asigurați-vă că aveți suficientă energie pentru sesiune.



Modul USB

Conectați VZ-X ULTRA la un laptop, PC și dispozitive mobile utilizând cablul inclus pentru modul USB.



Modul Wi-Fi

- Conectați dispozitivul la VZ-X ULTRA utilizând SSID-ul unic indicat în partea de jos a dispozitivului, în modul Wireless Ad-Hoc.
- Configurați VZ-X ULTRA pentru a se conecta la rețeaua locală (LAN) pentru o interacțiune perfectă cu laptopul, PC-ul și dispozitivele dvs., menținând în același timp o conexiune stabilă la internet.
- Asociați-l cu EZCast pentru o transmisie fără fir către dispozitivele de afișare care acceptă conexiunea HDMI.
- Conectați-vă cu un dongle Wi-Fi pentru acces fără probleme la conexiunea la internet a PCului dumneavoastră cu Windows.



Pentru informații suplimentare despre VZ-X ULTRA, consultați manualul complet de utilizare, întrebările frecvente și asistența tehnică la: **www.ipevo.com**

27

Seznámení se zařízení IPEVO VZ-X ULTRA

Mikrofon Vestavěný mikrofon pro videokonference, nahrávání lekcí a další. $\widehat{}$ Poznámka: Mikrofon je funkční pouze v režimu USB. Osvětlení – Slouží k zapnutí/vypnutí integrovaného LED osvětlení. (Filtr – Slouží k použití filtru videa na živý obraz. (\bigcirc) Otočit – Slouží k otáčení živého obrazu. Přiblížit Slouží k přiblížení živého obrazu. lΘ Oddálit Slouží k oddálení živého obrazu. (,, 0 -@ 💌 Zvýšit expozici 🚽 ⊕ Zvvšte expozici, pokud ie objekt příliš tmavý. 6 -()) 💿 Snížit expozici 🛛 — . (+)-Snižte expozici, pokud je objekt -0 příliš světlý. Zapnuto Vypínač -Slouží k zapnutí/vypnutí kamerv VZ-X ULTRA. Vvpnuto

Kamera

13 Megapixelová kamera. Hlavu kamery lze otočit pro přizpůsobení orientace.

- Zobrazení až 4096 x 3072 při použití v režimu USB se softwarem IPEVO Visualizer.
- Zobrazení až 3840 x 2160 při použití v samostatném režimu HDMI nebo Wi-Fi (se softwarem IPEVO Visualizer).

Kontrolka LED

Tři barvy – zelená, oranžová a bílá.

- Zelená znamená, že zařízení VZ-X ULTRA je zapnuté.
 Oranžová znamená, že zařízení VZ-X
- ULTRA se nachází v režimu Wi-Fi.
- Bílá označuje, že se zařízení VZ-X ULTRA používá a vytváří obraz.

(+) Tlačítko ostření

Slouží k ostření živého obrazu nebo ke změně režimu ostření.

- Zaostření jedním stisknutím.
- Chcete-li změnit režim ostření na automatické (AF-S), stiskněte a podržte, dokud se neozve "pípnutí". Ve výchozím nastavení je režim ostření nastaven na automatické kontinuální ostření (AF-C).
 Dalším stisknutím vrátíte režim ostření zpět na AF-C.

Všechny ochranné známky, loga a značky jsou majetkem jejich vlastníků a jsou použity pouze pro identifikační účely.

 Nepoužívejte/neukládejte tento produkt na následujících místech:

 • Poblíž zdrojů tepla
 • Na místech s vyšším

 • Na místech s vyšší vlhkostí
 výskytem prachu a písku

Upozornění • Na místech s vyšší vlhkostí

Stisknutím tohoto tlačítka zkontrolujete stav baterie zařízení VZ-X ULTRA.

-0

 \odot

Γ

Î

ſŀ

Tlačítko kontrolv baterie

Tlačítko akce –

Slouží k provedení primární funkce příslušného funkčního režimu, který je dostupný v IPEVO Visualizer. Poznámka: Tlačítko akce je funkční v režimu Wi-Fi i USB.

Pouze v režimu Wi-Fi

Stisknutím a podržením po dobu 5 až 10 sekund spárujete se zařízením EZ-Cast. *Další podrobnosti naleznete v části "Režim WiFi".

Přepínač režimů Slouží k přepínání mezi režimy Wi-Fi a USB/HDMI.

Přepínač frekvence Umožňuje změnit frekvenci na 50

Základna s baterií

Hz nebo 60 Hz.

Poskytuje stabilní základ pro VZ-X ULTRA a obsahuje baterii.



Ukazují stav baterie nebo stav nabíjení. Když zařízení VZ-X ULTRA je nebo bylo plně nabité, všech pět kontrolek svítí zeleně.

Stojan s několika klouby Umožňuje rychle a snadno umístit kameru do různých výšek, úhlů a různých orientací pro váš snímaný materiál.
Port USB Type-C

Po připojení přiloženého kabelu USB-C sem: 1. Připojíte zařízení VZ-X ULTRA k počítači pro použití v režimu USB. 2. Zajistíte napájení zařízení VZ-X ULTRA v režimu HDMI. 3. Nabijete baterii zařízení VZ-X ULTRA.

Port HDMI

K tomuto portu připojte kabel HDMI (není součástí dodávky).

Zapnutí a nabíjení zařízení VZ-X ULTRA





 A) Připojte zařízení VZ-X ULTRA k nabíjecímu adaptéru 5V/2A USB pomocí přiloženého kabelu USB-C. B) Připojte zařízení VZ-X ULTRA k napájenému portu USB na televizoru, projektoru nebo počítači pomocí přiloženého kabelu USB-C.

Poznámka:

[1] Lze nabíjet přes USB port počítače, ale trvá to déle, než pomocí napájecího adaptéru.

(2) Když je zařízení VZ-X ULTRA připojeno do elektrické zásuvky, můžete používat bez ohledu na zbývající stav baterie.



Během nabíjení blikají kontrolky stavu baterie zařízení VZ-X ULTRA zeleně. Po úplném nabití všechny kontrolky svítí zeleně.

Poznámka:

(1) Úplné nabití s vypnutým zařízením trvá přibližně 9 hodin nebo déle, pokud se zařízení používá.

[2] V režimu Wi-Fi má plně nabitá baterie zařízení VZ-X ULTRA výdrž přibližně 10 hodin.



Režim HDMI

Zařízení VZ-X ULTRA připojte k televizoru, projektoru nebo monitoru pomocí kabelu HDMI (není součástí dodávky).

Poznámka: Připojení HDMI nezajišťujte napájení zařízení VZ-X ULTRA. Ujistěte se, že máte dostatek energie pro vaši relaci.



Režim USB

Připojte zařízení VZ-X ULTRA k notebooku, počítači nebo k mobilním zařízení pomocí přiloženého kabelu pro režim USB.



Režim Wi-Fi

- V bezdrátovém režimu Ad-Hoc připojte vaše zařízení k zařízení VZ-X ULTRA pomocí jedinečného SSID, který je uveden na spodní straně zařízení.
- Nakonfigurujte zařízení VZ-X ULTRA pro připojení k místní síti (LAN) pro bezproblémovou spolupráci s notebookem, počítačem a zařízeními při zachování stabilního připojení k internetu.
- Spárujte zařízení s EZCast pro bezdrátové vysílání na zobrazovací zařízení, která podporují připojení HDMI.
- Připojte se pomocí adaptéru Wi-Fi dongle pro bezproblémový přístup k internetovému připojení z vašeho počítače se systémem Windows.



Další informace o zařízení VZ-X ULTRA naleznete v kompletní uživatelské příručce, často kladených dotazech a technické podpoře na adrese: **www.ipevo.com**



Aparat

Aparat o rozdzielczości 13 megapikseli. Aparat można obracać w celu dostosowania kierunku.

- Wyświetlacz do 4096 x 3072, kiedy używany jest w trybie USB z oprogramowaniem IPEVO Visualizer.
- Wyświetlacz do 3840 x 2160, kiedy używany jest w samodzielnym trybie HDMI lub trybie Wi-Fi (z oprogramowaniem IPEVO Visualizer).

Wskaźnik LED

Trzy kolory – zielony, żółty i biały.

- Kolor zielony wskazujek, że VZ-X ULTRA jest włączony.
- Żółty wskazuje, że VZ-X ULTRA jest w trybie Wi-Fi.
- Biały wskazuje, że VZ-X ULTRA jest używany i wyświetla obraz.

🕀 Przycisk ostrości

Wyostrza obraz na żywo lub zmienia tryb ostrości.

- Przyciśnij raz, aby ustawić ostrość.
- Wciśnij i przytrzymaj, aż usłyszysz wysoki dźwięk, który zmieni tryb ostrości na Auto Focus-Single (AF-S). Tryb ostrości jest domyślnie ustawiony na Auto Focus-Continuous (AF-C).
 Przyciśnij jeszcze raz, żeby zmienić

ostrość z powrotem na AF-C.



Nie używać/przechowywać produktu w następujących warunkach:

W pobliżu źródeł ciepła
 Miejsca piaszczyste lub

zakurzone

Miejsca o wysokiej wilgotności

Przycisk sprawdzania akumulatora

Sprawdź poziom akumulatora VZ-X ULTRA, wciskając ten przycisk. /

횐 Przycisk akcji –

Wykonuje główną funkcję odnośnego trybu funkcji, który jest dostępny w IPEVO Visualizer. Uwaga: przycisk akcji działa zarówno w trybie Wi-Fi, jak i USB.

Tylko w trybie Wi-Fi

Wciśnij i przytrzymaj przez 5 do 10 sekund, aby sparować z EZ-Cast. *Dalsze szczegóły można zobaczyć w części "Tryb Wi-Fi".

Zmiana trybu Zmieniaj z trybu Wi-Fi na USB/HDMI.

Przełącznik częstotliwości — Zmień częstotliwość z 50 Hz na 60 Hz.

Podstawa z akumulatorem — Zapewnia stabilna podstawe dla

VZ-X ULTRA i zawiera akumulator.



Î

ſŀ

Wkaźniki statusu naładowania akumulatora

Wkazują poziom akumulatora lub stan naładowania. Wszystkie pięć wskaźników świeci się na zielono, gdy VZ-X ULTRA jest w pełni naładowany lub został właśnie w pełni naładowwany.

Stojak z wieloma łączami

Zapewnia swobodę szybkiego i łatwego ustawienia aparatu na dowolnej wysokości, pod dowolnym kątem oraz w różnych kierunkach, umożliwiając dowolne ujęcie materiału.



Podłącz tu dołączony do zestawu kabel USB-C, aby: 1. Podłączyć VZ-X ULTRA do komputera za pomocą trybu USB. 2. Zapewnić zasilanie dla VZ-X ULTRA w trybie HDMI. 3. Naładować akumulator VZ-X ULTRA.

Wejście HDMI

Podłącz tu kabel HDMI (nie jest dołączony do zestawu).

Uwaga

Włączanie i ładowanie VZ-X ULTRA





A) Podłącz VZ-X ULTRA do adaptera USB 5V/2A za pomocą dołączonego do zestawu kabla USB-C. B) Podłącz VZ-X ULTRA do włączonego portu USB na swoim telewizorze, projektorze lub komputerze za pomocą dołączonego do zestawu kabla USB-C.

Uwaga:

[1] Ładowanie za pomocą portu USB komputera jest możliwe, ale zajmuje dłużej niż ładowanie za pomocą adaptera.

[2] Możesz używać VZ-X ULTRA, gdy jest podłączony do prądu, niezależnie od stanu akumulatora.



Podczas ładowania, wkaźniki stanu akumulatora VZ-X ULTRA świecą się na zielono, aby sygnalizować trwanie procesu. Po pełnym naładowaniu wszystkie wskaźniki zaczynają świecić na zielono.

Uwaga:

(1) Ponowne naładowanie wyłączonego urządzenia zajmuje do 9 godzin (lub dłużej, gdy urządzenie jest używane).

[2] W trybie Wi-Fi VZ-X ULTRA zapewnia żywotność akumulatora wynoszącą ok. 10 godzin po pełnym naładowaniu.



Tryb HDMI

Podłącz VZ-X ULTRA do telewizora, projektowa lub monitora za pomocą kabla HDMI (nie dołączono do zestawu) .

Uwaga: połączenie HDMI nie stanowi źródła zasilania dla VZ-X ULTRA. Upewnij się, że masz wystarczająco wysoki poziom akumulatora do odbycia danej sesji.



Podłącz VZ-X ULTRA do laptopa, komputera stacjonarnego lub urządzeń mobilnych za pomocą dołączonego kabla USB.



USB

Tryb Wi-Fi

- Podłącz swoje urządzenie do VZ-X ULTRA, korzystając z unikatowego SSID wyświetlonego na dole urządzenia w trybie bezprzewodowym Ad-Hoc.
- Skonfiguruj VZ-X ULTRA, aby podłączał się do Twojej sieci LAN w celu uzyskania płynnej współpracy z laptopem, komputerem stacjonarnym i innymi urządzeniami przy utrzymaniu stabilnego połączenia z Internetem.
- Sparuj z EZCast do bezprzewodowego odtwarzania, aby wyświetlić urządzenia, które umożliwiają połączenie HDMI.
- Połącz z donglem Wi-Fi, aby łatwo połączyć się z Internetem na komputerze stacjonarnym.



Aby uzyskać więcej informacji na temat VZ-X ULTRA, zajrzyj do pełnego przewodika, FAQ lub pomocy technicznej pod adresem: **www.ipevo.com** Polski

日本語

あなたの IPEVO VZ-X ULTRA について知る



起動および VZ-X ULTRA の充電





A] 付属の USB-C ケーブルで、VZ-X ULTRA を 5V/2A USB 電源トランスに接続します。

BJ 付属の USB-C ケーブルで、VZ-X ULTRA をテ レビ、プロジェクターまたはコンピューター の給電 USB 接続ポートに接続します。

注:

[1] コンピューターの USB 接続ポートを使用しても充電できますが、時間がかかります。

[2] バッテリーの残量に関わらず、電源をコンセントに接続すれば VZ-X ULTRA をお使いいただけます。



充電中、VZ-X ULTRA のバッテリーステータスインジケーターは緑ランプが点滅し、正常に充電していることを示します。充電が完了すると、全てのインジケーターは緑ランプが点灯します。

注:

[1] 機器がオフの状態では充電時間は約9時間です。機器を使用しながら充電すると、時間はさらにかかります。

[2] Wi-Fi モードでは、VZ-X ULTRA は充電完了後約 10 時間の電力供給が可能です。



HDMI モード

VZ-X ULTRA の接続

HDMI ケーブル(オプション)を使用し、VZ-X ULTRA をテレビ、プロジェクター、ディスプレイに接続し ます。

注:HDMI 接続では VZ-X ULTRA に給電できません。 バッテリー残量が十分あることをご確認ください。



USB モード

付属の接続ケーブルを使用し、VZ-X ULTRA をノート パソコン、コンピューター、モバイルデバイスに接 続し USB モードに入ります。



Wi-Fi モード

- ・ワイヤレス Ad-Hoc モードでは、VZ-X ULTRA 底部に 表示されている専用の SSID を使用してデバイスを VZ-X ULTRA に接続します。
- VZ-X ULTRA をローカルエリアネットワーク(LAN) に接続すると、ノートパソコン、デスクトップパ ソコンやデバイスとシームレスに連動し、同時に 安定したインターネット接続を維持します。
- EZCast とペアリングすることで、HDMI 接続をサポ ートするディスプレイデバイスにワイヤレスで映 し出すことができます。

 Wi-Fiネットワークカードと接続すると、Windows コンピューターのインターネット接続に簡単にア クセスできます。



VZ-X ULTRA の詳細については、完全なユーザーマニュアル、 FAQ、テクニカルサポートをご参照ください。 www.ipevo.com 한국어

IPEVO VZ-X ULTRA



VZ-X ULTRA 전원 켜기 및 충전





A) 포함된 USB-C 케이블을 통해 VZ-X ULTRA 를 5V/2A USB 전원 어댑터에 연결합 니다 . B) 포함된 USB-C 케이블을 통해 VZ-X ULTRA 를 TV, 프로젝터 또는 컴퓨터의 전원 공급 USB 포트에 연결합니다 .

참고 :

[1] 컴퓨터의 USB 포트를 통해 충전할 수 있지만 시간이 더 오래 소요됩니다.

(2) 배터리 잔량에 상관없이 전원 콘센트에 연결되어 있는 경우 VZ-X ULTRA 를 사용할 수 있습니다.



충전 중 VZ-X ULTRA 의 배터리 상태 표시등은 녹색으로 깜박이며 충전 중임을 표시합니다 . 충 전이 완료되면 모든 표시등이 녹색으로 켜집니다 .

참고 :

[1] 전원이 꺼진 상태에서 완전 충전까지는 약 9 시간이 필요합니다 . 사용 도중에 충전하는 경 우에는 시간이 더 오래 필요합니다 .

[2] Wi-Fi 모드에서 VZ-X ULTRA 를 완전 충전한 후에는 약 10 시간의 배터리 수명이 제공됩니다.



HDMI 모드

HDMI 케이블 [미포함]을 사용해 VZ-X ULTRA 를 TV, 프로젝터 또는 모니터에 연결합니다. 참고: HDMI 연결은 VZ-X ULTRA 에 전원을 공급 할수 없습니다. 배터리 잔량이 충분한지 확인하 세요.



USB 모드

포함된 케이블로 VZ-X ULTRA 를 노트북 , 컴퓨 터 및 모바일 장치에 연결하여 USB 모드로 진입 합니다 .



Wi-Fi 모드

- 무선 Ad-Hoc 모드에서 VZ-X ULTRA 하단에 표시 된 고유의 SSID 를 사용하면 장치가 VZ-X ULTRA 로 연결됩니다.
- VZ-X ULTRA 를 근거리 통신망 (LAN) 에 연결하면 노트북, 컴퓨터 및 장치를 원활하게 상호작용할 수 있고, 동시에 안정적인 인터넷 연결을 유지 할 수 있습니다.
- EZCast 와 페어링하면 HDMI 연결이 지원되는 디 스플레이 장치에 무선 캐스팅할 수 있습니다.

• Wi-Fi 동글을 연결하여 Windows 컴퓨터의 인터 넷 연결에 간편하게 액세스할 수 있습니다 .



VZ-X ULTRA 에 대한 더 자세한 정보는 전체 사용 설명서 , FAQ 및 기술 지원을 참조하세요 . www.ipevo.com

了解您的 IPEV0 VZ-X ULTRA





启动以及 为 VZ-X ULTRA 充电





A) 通过随附的 USB-C 线将 VZ-X ULTRA 连接至 5V/2A USB 电源适配器。

B) 通过随附的 USB-C 线将 VZ-X ULTRA 插入 电视、投影机或计算机上的供电 USB 端口。

注:

[1] 可通过计算机的 USB 端口充电,但与电源适配器相比耗时更长。

[2] 无论剩余多少电池电量,都可以在插入电源插座时使用 VZ-X ULTRA。



在充电过程中,VZ-X ULTRA 的电池状态指示灯会闪烁绿灯,表示正在充电。充满电后,所有指示灯都会亮绿灯。

注:

[1] 在关机状态下,充满电大约需要 9 小时;若在使用中充电,则需更长时间。

[2] 在 Wi-Fi 模式下,VZ-X ULTRA 充满电后可提供大约 10 小时的电池续航力。



HDMI 模式

使用 HDMI 线 [不含在产品内] 将 VZ-X ULTRA 连 接至电视、投影机或监视器。 注:HDMI 连接无法为 VZ-X ULTRA 供电。请确保 电池电量足够使用。



USB 模式

使用随附的连接线(用于 USB 模式)将 VZ-X ULTRA 连接至笔记本电脑、计算机和移动设备。



Wi-Fi 模式

- ·在无线 Ad-Hoc 模式下,使用 VZ-X ULTRA 底部 所示的专属 SSID 将设备连接至 VZ-X ULTRA。
- ·配置 VZ-X ULTRA ,并将其连接至局域网 [LAN] , 与你的笔记本电脑、计算机和设备无缝互动, 同时维持稳定联网状态。
- ·与 EZCast 配对,无线投放至支持 HDMI 连接的显示设备。
- •与 Wi-Fi 网卡连接,轻松访问 Windows 计算机的因特网连接。



如需更多关于 VZ-X ULTRA 的信息,请参考完整的使用手册、 FAQ 和技术支持,网址: www.ipevo.com

了解您的 IPEV0 VZ-X ULTRA



啟動以及 為 VZ-X ULTRA 充電





A) 透過隨附的 USB-C 線將 VZ-X ULTRA 連 接至 5V/2A USB 電源變壓器。

B) 透過隨附的 USB-C 線將 VZ-X ULTRA 插 入電視、投影機或電腦上的供電 USB 連 接埠。

附註:

[1] 可以透過電腦的 USB 連接埠充電,但會耗費較長時間。

[2] 無論電池剩餘電量多寡,你都可以在插入電源插座時使用 VZ-X ULTRA。



在充電過程中,VZ-X ULTRA 的電池狀態指示燈會閃爍綠燈,表示正在充電。充飽電後,所有 指示燈都會亮綠燈。

附註:

[1] 在關機狀態下,充飽電大約需要9小時;若在使用中進行充電,則需更多時間。

[2] 在 Wi-Fi 模式下, VZ-X ULTRA 充飽電後可提供大約 10 小時的電池續航力。



連接 VZ-X ULTRA

HDMI 模式

使用 HDMI 線 [未隨附] 將 VZ-X ULTRA 連接至電 視、投影機或顯示器。 附註:HDMI 連接無法為 VZ-X ULTRA 供電。請確 保電池電量足夠使用。



USB 模式

使用隨附的連接線將 VZ-X ULTRA 連接至筆記型 電腦、電腦和行動裝置以進入 USB 模式。



Wi-Fi 模式

- •在無線 Ad-Hoc 模式下,使用 VZ-X ULTRA 底部 所示的專屬 SSID 將裝置連線至 VZ-X ULTRA。
- •將 VZ-X ULTRA 連線至區域網路 [LAN],與你的 筆記型電腦、電腦和裝置無縫互動,同時維持 穩定的網際網路連線。
- •與 EZCast 配對,無線投放至支援 HDMI 連接的 顯示裝置。
- ·與Wi-Fi 網卡連接,輕鬆存取Windows 電腦的 網際網路連線。



如需更多 VZ-X ULTRA 資訊,請參考完整的使用手冊、FAQ 和技術支援: www.ipevo.com

51

Importer / Importeur / 進口商 / 进口商

亞洲 愛比科技股份有限公司 11470 台北市內湖區南京東路六段 348 號 1樓

United States IPEVO Inc. 440 N. Wolfe Road, Sunnyvale, CA 94085, USA

Canada IPEVO Corp. Suite 103, 10030 114 St NW, Edmonton, AB, T5K 13R, Canada

Europe IPEVO B.V. Beursplein 37, 3011AA Rotterdam, the Netherlands

United Kingdom IPEVO Ltd. 2, Nichols Green, Montpelier Road, Ealing, London, W5 2QU, United Kingdom

中國 爱比沃(上海)科技有限公司 200051 上海市长宁区长宁路 1193 号 22 楼 2222 室

Manufacturer / Hersteller / 製造商 / 制造商

Manufacturer: IPEVO Corp. Address: 1F., No.348, Sec. 6, Nanjing E. Rd., Neihu Dist., Taipei City 11470, Taiwan Phone number: +886-2-55508686

Hersteller: IPEVO Corp. Address: 1F., No.348, Sec. 6, Nanjing E. Rd., Neihu Dist., Taipei City 11470, Taiwan Phone number: +886-2-55508686

Product Information / 產品資訊 / 产品信息

PRODUCT / 產品 / 产品 : IPEVO VZ-R ULTRA 13MP DUAL MODE DOCUMENT CAMERA 13MP HDMI/USB 雙模教學攝影機 13MP HDMI/USB 双模教学实物视频展台

MODEL/型號/型号: CDVH-05IP

INPUT/輸入/输入: 5V --- 0.5A

FCC Declaration

Federal Communications Commission (FCC) Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions: This device may not cause harmful interference. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if it is not installed and used in accordance with the instruction manual, it may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

Modifications: Any modifications made to this device that are not approved by Oracle may void the authority granted to the user by the FCC to operate this equipment.

This product is herewith confirmed to comply with the requirements set out in the Council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating to Electromagnetic Compatibility Directive 2004/108/EEC.

Warning – This is a Class A product.In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures to correct this interference.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 [VCCI]の基準に基づくクラス A 情報技術装置 です。この装を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が 適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。